|  |  |
| --- | --- |
| UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES | sigleITU |

|  |
| --- |
| *Oficina de Radiocomunicaciones*  *(N° de Fax directo +41 22 730 57 85)* |

|  |  |
| --- | --- |
| **Circular Administrativa**  **CACE/600** | 14 de enero de 2013 |

**A las Administraciones de los Estados Miembros de la UIT, Miembros del Sector de Radiocomunicaciones, Asociados del UIT-R que participan en los trabajos de la  
Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones y a las  
Instituciones Académicas del UIT-R**

**Asunto**: **Reunión de la Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones  
(Servicio de radiodifusión), Ginebra, 26 de abril de 2013**

# 1 Introducción

Por la presente Circular Administrativa se anuncia que la Comisión de Estudio 6 del UIT‑R se reunirá en Ginebra el día 26 de abril de 2013, tras las reuniones de los Grupos de Trabajo 6A, 6B y 6C (véase la Carta Circular [6/LCCE/81](http://www.itu.int/md/R00-SG06-CIR-0081/en)).

La reunión de la Comisión de Estudio se celebrará en la Sede de la UIT, en Ginebra. La sesión de apertura será a las 09.30 horas.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Grupo | Fecha de la reunión | Plazo para las contribuciones | Sesión de apertura |
| Comisión de Estudio 6 | 26 de abril de 2013 | Viernes 19 de abril de 2013 a las 16.00 horas UTC | Viernes 26 de abril de 2013 a las 09.30 horas (hora local) |

# 2 Programa de la reunión

En el Anexo 1 se reproduce el proyecto de orden del día de la reunión de la Comisión de Estudio 6. Las Cuestiones asignadas a la Comisión de Estudio 6 pueden consultarse en:

<http://www.itu.int/pub/R-QUE-SG06/es>

## 2.1 Adopción de proyectos de Recomendaciones durante la reunión de la Comisión de Estudio (§ 10.2.2 de la Resolución UIT‑R 1‑6)

No se propone ninguna Recomendación para su adopción por la Comisión de Estudio de conformidad con lo dispuesto en el § 10.2.2 de la Resolución UIT‑R 1‑6.

## 2.2 Adopción de proyectos de Recomendaciones por la Comisión de Estudio por correspondencia (§ 10.2.3 de la Resolución UIT‑R 1‑6)

El procedimiento descrito en el § 10.2.3 de la Resolución UIT‑R 1-6 se refiere a proyectos de Recomendaciones nuevas o revisadas que no están específicamente incluidos en el orden del día de la reunión de una Comisión de Estudio.

De acuerdo con este procedimiento, los proyectos de Recomendaciones nuevas o revisadas elaborados durante las reuniones de los Grupos de Trabajo 6A, 6B y 6C, celebradas con anterioridad a la reunión de la Comisión de Estudio se presentarán a la misma. Tras su debida consideración, la Comisión de Estudio puede decidir solicitar la adopción de estos proyectos de Recomendaciones por correspondencia. En este caso, la Comisión de Estudio recurrirá al procedimiento de adopción y aprobación simultáneas (PAAS) por correspondencia del proyecto de Recomendación, tal como se indica en el § 10.3 de la Resolución UIT‑R 1‑6 (véase también § 2.3 siguiente), si no existe ninguna objeción por parte de los Estados Miembros participantes en la réunion.

De conformidad con el § 2.25 de la Resolución UIT‑R 1-6, el Anexo 2 a la presente Circular contiene una lista de temas que deben tratarse en las reuniones de los Grupos de Trabajo que se celebren inmediatamente antes de la reunión de la Comisión de Estudio, y sobre las cuales pueden elaborarse proyectos de Recomendaciones.

## 2.3 Decisión sobre el procedimiento de aprobación

Durante la reunión, la Comisión de Estudio podrá asimismo decidir el procedimiento que deberá seguirse para la aprobación de cada proyecto de Recomendación, de conformidad con el § 10.4.3 de la Resolución UIT‑R 1‑6, a menos que la Comisión de Estudio haya decidido utilizar el procedimiento PAAS que se describe en el § 10.3 de la Resolución UIT‑R 1-6 (véase el § 2.2 *supra*).

# 3 Contribuciones

Las contribuciones sobre los trabajos de la Comisión de Estudio 6 se tramitarán con arreglo a lo dispuesto en la Resolución UIT‑R 1‑6.

Se invita a los Miembros a presentar las contribuciones (incluidas sus revisiones, Addenda y Corrigenda) a tiempo para que se reciban 12 días naturales antes del comienzo de la reunión. Las contribuciones se han de recibir a más tardar siete días naturales (16.00 horas (UTC)) antes del comienzo de la reunión. **El plazo para la recepción de contribuciones para esta reunión se especifica en el Cuadro *supra***. Las contribuciones que se reciban después de esa fecha no se aceptarán. En la Resolución UIT‑R 1‑6 se estipula que no se examinarán las contribuciones que no hayan podido ponerse a disposición de los participantes durante la apertura de la reunión.

Se solicita a los participantes que comuniquen sus contribuciones por correo electrónico a:

[rsg6@itu.int](mailto:rsg6@itu.int)

Con copia al Presidente y Vicepresidentes de la Comisión de Estudio 6, cuyas direcciones pueden consultarse en:

<http://www.itu.int/go/rsg6/ch>

# 4 Documentos

Las contribuciones se publicarán tal y como se reciban en el plazo de un día laborable en la página web creada para tal fin.

<http://www.itu.int/md/R12-SG06.AR-C/en>

Las versiones oficiales se publicarán en la página <http://www.itu.int/md/R12-SG06-C/en> en el plazo de tres días laborables.

Con el acuerdo del Presidente de la Comisión de Estudio 6, **la reunión de la Comisión de Estudio** **tendrá lugar totalmente sin papel**. En las salas de reunión habrá instalaciones de LAN inalámbrica a disposición de los delegados. En el cibercafé del segundo subsuelo del edificio de la Torre y en la planta baja y el primer piso del edificio de Montbrillant se pondrán a disposición impresoras para los delegados que deseen imprimir los documentos. Además, se dispone de un número limitado de computadoras portátiles para las personas que carezcan de una. Si desea más información, sírvase dirigirse al mostrador de inscripción.

# 5 Interpretación

Dado que se prevé celebrar la reunión con servicios de interpretación, tenga a bien tomar nota de que dichos servicios sólo se ofrecerán cuando así lo soliciten los Estados Miembros. Las solicitudes de interpretación deben enviarse a [rsg6@itu.int](mailto:rsg6@itu.int) por lo menos un mes antes del comienzo de la reunión, es decir a más tardar el 26 de marzo de 2013. Este plazo es necesario para que la Secretaría tome las disposiciones pertinentes para la interpretación.

# 6 Participación a distancia

A fin de facilitar la participación de distancia en las reuniones del UIT-R, el Servicio de Radiodifusión por Internet (IBS) de la UIT transmite en audio las Sesiones Plenarias de las Comisiones de Estudio en todos los idiomas disponibles (es decir todos los que se hayan solicitado – véase la sección 5).

Los participantes a distancia que deseen participar activamente (por ejemplo, presentando una contribución) deberán inscribirse en la reunión con antelación (véase la sección 7) y coordinar su participación activa con el Consejero responsable al menos un mes antes de la reunión.

Puede encontrarse más información relativa a la participación a distancia en la dirección: [www.itu.int/ITU-R/go/rsg-remote/](http://www.itu.int/ITU-R/go/rsg-remote/).

# 7 Participación/Requisitos para el visado

La inscripción de delegados/participantes para la reunión se llevará a cabo en línea a través de la dirección web del UIT‑R. Los Estados Miembros/Miembros de Sector, Asociados y Sectores académicos deben designar un coordinador que sea responsable de la tramitación de todas las solicitudes de inscripción de su administración/organización. Las personas que deseen asistir a la reunión deben ponerse en contacto directamente con el Coordinador designado por su entidad para las actividades de todas las Comisiones de Estudio. Puede consultarse la lista de Coordinadores designados e información detallada sobre los requisitos para la obtención del visado en la dirección:

[http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/en](http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/es)

El mostrador de inscripción de delegados abrirá a las 08.30 horas del primer día de la reunión y estará situado a la entrada del edificio de Montbrillant. Tenga en cuenta que para recibir la tarjeta identificativa debe presentarse la confirmación de inscripción enviada a cada delegado/participante por correo‑e, junto con una foto de identificación.

La información relativa a hoteles para las reuniones celebradas en Ginebra aparece en la siguiente dirección web: <http://www.itu.int/travel/index.html>.

François Rancy   
 Director de la Oficina de Radiocomunicaciones

**Anexos**: 2

**Distribución:**

– Administraciones de los Estados Miembros de la UIT y Miembros del Sector de Radiocomunicaciones que participan en los trabajos de la Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones

– Asociados del UIT-R que participan en los trabajos de la Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones

– Sectores académicos del UIT-R

– Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio de Radiocomunicaciones y Comisión Especial para asuntos reglamentarios y de procedimiento

– Presidente y Vicepresidentes de la Reunión Preparatoria de la Conferencia

– Miembros de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones

– Secretario General de la UIT, Director de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones, Director de la Oficina de Desarrollo de Telecomunicaciones

Anexo 1  
  
Proyecto de orden del día para la segunda reunión de la   
Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones

(Ginebra, 26 de abril de 2013)

**1** Apertura de la reunión

**2** Aprobación del orden del día

**3** Nombramiento del Relator

**4** Resumen de los debates de la anterior reunión ([Documento 6/](http://www.itu.int/md/R12-SG06-C-0057/en)93)

**5** Informes ejecutivos de los Presidentes de los Grupos de Trabajo

**5.1** Grupo de Trabajo 6A

**5.2** Grupo de Trabajo 6B

**5.3** Grupo de Trabajo 6C

**6** Consideración de las Recomendaciones nuevas y revisadas

**6.1** Recomendaciones sobre las que no se ha anunciado la intención de recabar la adopción (véase la Resolución UIT‑R 1‑6, § 10.2.3, 10.3 y 10.4)

− Decisión relativa a la adopción del texto por la Comisión de Estudio

− Decisión sobre el posible procedimiento de aprobación que debe seguirse

**7** Consideración de Informes nuevos y revisados

**8** Consideración de Cuestiones nuevas y revisadas

**9** Supresión de Recomendaciones, Informes y Cuestiones

**10** Consideración de otras contribuciones

**11** Resultados de las reuniones de la Comisión de Dirección de la CE 6 del UIT‑R

**12** Situación de los Manuales, Cuestiones, Recomendaciones, Informes, Opiniones, Resoluciones y Decisiones

**13** Coordinación con otras Comisiones de Estudio y organizaciones internacionales

**14** Calendario de reuniones

**15** Otros asuntos

C. DOSCH  
 Presidente de la Comisión de Estudio 6  
 de Radiocomunicaciones

**Anexo 2  
  
Temas que deben considerarse en las reuniones de los Grupos de Trabajo 6A, 6B y 6C que se celebren antes de la reunión de la Comisión de Estudio 6   
y sobre los cuales pueden elaborarse proyectos de Recomendación**

**Grupo de Trabajo 6A**

Características de un sistema receptor de referencia para la planificación de frecuencias de los sistemas de televisión terrenal digital (PDNR ITU-R BT.[DTVRX] – véase el Anexo 2 al [Documento 6A/170](http://www.itu.int/md/R12-WP6A-C-0170/en))

Directrices para evaluar los efectos de las radiaciones y emisiones en los sistemas de radiodifusión terrenal (PDRR ITU-R BS./BT.1895 – véase el Anexo 3 al [Documento 6A/170](http://www.itu.int/md/R12-WP6A-C-0170/en))

Criterios de planificación de la radiodifusión terrenal multimedios para la recepción móvil utilizando receptores manuales en las bandas de ondas métricas/decimétricas (PDNR ITU-R BT.[ETMMPLAN] – véase el Anexo 4 al [Documento 6A/170](http://www.itu.int/md/R12-WP6A-C-0170/en))

Métodos de evaluación objetiva de la calidad de recepción de las señales de radiodifusión de televisión digital terrenal del Sistema B especificados en la Recomendación UIT-R BT.1306 (PDRR ITU-R BT.1735 – véase el Anexo 5 al [Documento 6A/170](http://www.itu.int/md/R12-WP6A-C-0170/en))

**Grupo de Trabajo 6B**

Transporte de programas de TVAD TV3D para el intercambio internacional de programas en radiodifusión (PDNR BT.[3D-BRR] – véase el Anexo 1 al [Documento 6B/78](http://www.itu.int/md/R12-WP6B-C-0078/en))

Esquemas de multiplexación y transporte en los sistemas de radiodifusión multimedios para recepción móvil (PDNR ITU-R BT.[MTMM] – véase el Anexo 2 al [Documento 6B/78](http://www.itu.int/md/R12-WP6B-C-0078/en))

Elementos de contenido en los sistemas de radiodifusión multimedios para recepción móvil (PDNR ITU-R BT.[CEMM] – véase el Anexo 3 al [Documento 6B/78](http://www.itu.int/md/R12-WP6B-C-0078/en))

Requisitos generales para los sistemas de radiodifusión y banda ancha integradas (IBB) centrados en la radiodifusión y la utilización prevista de los mismos (PDNR – véase el Anexo 4 al [Documento 6B/78](http://www.itu.int/md/R12-WP6B-C-0078/en))

**Grupo de Trabajo 6C**

Configuraciones del campo de sonido para sistemas avanzados multicanales estereofónicos [basados en canales] para la producción de programas (PDNR ITU-R BS.[ADV-MULTICHSOUND] – véase el Anexo 2 al [Documento 6C/105](http://www.itu.int/md/R12-WP6C-C-0105/en))

Prácticas operativas en materia de sonoridad en el intercambio internacional de programas de televisión digital (PDRR ITU-R BS.1864 – véase el Anexo 3 al [Documento 6C/105](http://www.itu.int/md/R12-WP6C-C-0105/en))

Método para la evaluación subjetiva del nivel de calidad intermedia de los sistemas de codificación (PDRR ITU-R BS.1534-1 – véase el Anexo 4 al [Documento 6C/105](http://www.itu.int/md/R12-WP6C-C-0105/en))

Valores de los parámetros para un entorno de observación de referencia a efectos de la evaluación de programas de TVAD acabados (PDNR – véase el Anexo 5 al [Documento 6C/105](http://www.itu.int/md/R12-WP6C-C-0105/en)).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_